

NSG 3040 EMC TEST SYSTEM



NSG 3040 EMC TEST SYSTEM USER MANUAL

CONTENTS

1	Explanation of symbols	7
2	Introduction	8
2.1	General description	8
3	Standards and applications	10
3.1	Burst test	10
3.2	Combination wave test	11
3.3	Mains quality test	12
3.4	Magnetic fields with mains frequency (option)	12
3.5	Pulsed magnetic fields (option)	12
4	Safety instructions	13
4.1	General	13
4.2	Installation	14
4.3	Installation of an EUT power switch	15
4.4	Applicable safety standards	16
4.5	Test execution	17
4.6	User warnings - Generator	18
4.7	User warnings - EUT	19
5	Installation	20
5.1	NSG 3040 installation	21
5.2	Grounding the test system to the ground reference plane	21
5.2.1	Rear ground brackets	22
5.3	Mounting in a 19" rack	22
6	Mainframe description	23
6.1	Front panel	23
6.1.1	EUT output connection	23
6.1.2	High frequency ground terminal	24
6.1.3	Surge output sockets	25
6.1.4	Burst output socket	25

6.1.5	Indicator LEDs	25
6.1.6	Touch panel and user interface	26
6.2	Rear panel	26
6.2.1	Mains power input	26
6.2.2	EUT power input	27
6.2.3	AC EUT mains input	28
6.2.4	DC EUT input	29
6.2.5	Ground connection point	29
6.2.6	System interface connector 25 pin D sub	30
7	Touch screen interface	32
7.1	Main menu	33
7.2	System window	34
7.3	System window – General	34
7.4	System window – Equipment	37
7.5	System window – Communications	38
7.6	System window – Monitoring	40
7.6.1	EUT supply voltage & EUT supply frequency	40
7.6.2	Test action by EUT fail input	40
7.7	System window - SD-card properties	41
7.7.1	Using the SD-card to update TSI software	41
7.7.2	Removing and replacing the SD-card	42
7.8	System window - Language	45
8	Setting test parameters	46
8.1	The red menu bar	46
8.2	The bottom bar	49
8.3	Electrical Fast Tranisient (EFT)/burst testing	53
8.3.1	Test configuration for power line coupling	53
8.3.2	Test configurations with external coupling	53
8.3.3	Setting EFT/burst test parameters	54
8.3.4	Voltage parameter	55
8.3.5	Frequency	55
8.3.6	Phase	55
8.3.7	Coupling	56
8.3.8	Burst time	57
8.3.9	Repetition time	57
8.3.10	lest duration	57
8.3.11	Burst generator technical data	58

8.3.12	DTA selection window for burst	58
8.4	Combination wave (CW)/surge pulse testing	58
8.4.1	Test configuration for power supply line coupling	58
8.4.2	Test configurations with external coupling	59
8.4.3	Setting surge test parameters	60
8.4.4	Voltage	60
8.4.5	Impedance	61
8.4.6	Phase	61
8.4.7	Coupling	61
8.4.8	Repetition time	62
8.4.9	Test duration	62
8.4.10	Combination wave generator technical data	63
8.5	Mains Power Quality Teting (PQT)	63
8.5.1	Sample graphs of voltage dips/drops	64
8.5.2	Setting mains PQT test parameters	65
8.5.3	Voltage U Var	65
8.5.4	Phase	65
8.5.5	Repetition time	66
8.5.6	T-Event	66
8.5.7	Test duration	66
8.5.8	Dips & drops value	67
8.6	Variation test	67
8.7	Pulsed magnetic field option	70
8.8	Power magnetic field in conjunction with MFO	70
9	System interface functions	71
9.1	Interlock	72
9.2	Trigger to scope output signal	73
9.2.1	Trigger signal with a surge pulse	73
9.3	Synchronization output signal (sync)	73
9.4	Pulse enable/next step input	74
9.5	EUT fail input	74
10	Internal coupling network	75
11	Maintenance and function check	77
11.1	General	77
11.2	Cleaning	77
11.3	Function check	78
11.4	Calibration	79



11.5	Warranty	79
12	CE conformity	80
13	Technical data	81
13.1	Dimensions/weight	82
13.2	Options	82
13.3	Accessories for IEC/EN 61000-4-11	83
13.4	Accessories for IEC/EN 61000-4-8/-4-9	83
14	System description	84
15	Addresses	86



WARNING - Lethal danger from high voltages and the risk of radiating illegal electromagnetic interference.

The NSG 3040 may only be installed and used by authorized and trained EMC specialists.

The NSG 3040 must only be used for EMC tests as specified in these operating instructions.

Personnel fitted with a heart pacemaker must not operate the instrument and must not be in the vicinity of the test setup while it is in operation.

When the system is used in conjunction with options, accessories or other equipment the safety instructions concerning those devices must also be observed.

1 EXPLANATION OF SYMBOLS

The arrow symbol shown below indicates a note. Notes are used to provide additional information that will enable the user to achieve optimal test performance and efficiency.

Example:



WARNING - Never connect or disconnect the EUT while the system is performing a test.

The exclamation point symbol shown below indicates a warning. A warning means that injury or death, as well as damage to the instruments and EUT, are possible if the instructions are not obeyed.

Example:



NOTE - This connection must not be confused with the EUT power input.



2 INTRODUCTION



The NSG 3040 test system is a multifunction generator that simulates cableborne electromagnetic interference effects for immunity testing to international, national, and manufacturers' standards.

The system is designed to fulfill conducted electromagnetic compatibility (EMC) test requirements for compliance testing of household, office, light industrial or commercial equipment, including combination wave surge, Electrical Fast Transient (EFT) pulses, and Power Quality Testing (PQT).

The NSG 3040's modular architecture and industry standard interfaces allow it to be easily expanded and customized to meet individual testing needs.

The system is designed as a series of interoperable function units with a master controller that handles the real time functions and communicates with the function modules. Each function unit contains a slave controller; all function units are connected together through their slave controllers and networked with the central master controller via a field bus (Interbus). Information concerning special features and their adjustable parameters are stored directly in the function modules.

This modularity enables the function units to be combined into customized test systems, and later reconfigured to address changing testing requirements. The function units can be readily modified to address the requirements of new standards, and new function units for new parameters may be incorporated in existing systems.

The NSG 3040 is controlled through its standard user interface via a touch panel display. The system can also be controlled by a remote PC via its Ethernet interface.

To ensure optimal user and equipment safety, only industry-standard and correctly specified plugs and sockets are used throughout. High voltage outputs are switch-protected.



3 STANDARDS AND APPLICATIONS



10

The NSG 3040 test system is designed primarily for cable-borne transient interference tests as specified in the European generic standards IEC/EN 61000-6-1 covering equipment for household, office and light industrial use, and IEC/EN 61000-6-2 for applications in industrial environments. The NSG 3040 generates these tests in accordance with IEC/EN 61000-4-2, -4, -5, and -11. Accessories are also available for generating optional tests to IEC/EN 61000-4-8 and -9.

The EU directive no. 89/336/EEC (for the assignment of the CE symbol) to these standards and to this type of equipment.

ESD tests (in accordance with IEC/EN 61000-4-2) must be performed with a separate simulator, such as the Teseq NSG 435, NSG 437 or NSG 438. The standard calls for both air and contact discharges, and the simulator is supplied with special tips for each type of test. In the case of air discharges the simulator is discharged by holding the tip close to the EUT. Then, while depressing the trigger, moving it closer to the target area until a discharge occurs. Contact discharges occur with the tip of the simulator in direct contact with EUT.

3.1 Burst left

Burst tests (in compliance with IEC/EN 61000-4-4) simulate the high voltage/high frequency interference pulses typically produced when an inductively loaded switch is operated. Without counter-measures, such interference may occur when a current through an electromagnetic device, e.g. motor, circuit breaker, relay, fluorescent lamp, etc. is switched off.

This typ of interference can affect other equipment in either of two ways. Firstly, the interference can be coupled directly into the target equipment via the mains power cable. The interference can be transmitted from the source along the mains power cable connected to the target. Interference from the mains can

reach any other piece of equipment connected to the same power source in a similar way, whereby this does not all have to occur in the same section of a building.

Alternatively, the interference can be capacitive coupled into any target device in the vicinity.

The test system enables a test to be erformed using both coupling methods. The EUT is connected to the mains power socket on the front panel of the test system for the direct mains injection test. Capacitive coupled tests require the interference to be superimposed on the EUT cable via an external coupling unit that is connected to the Burst output on the front panel of the system.

3.2 Combination wave test

The surge test, in compliance with IEC/EN 61000-4-5, duplicates high energy interference as experienced with a lightning strike. Generally speaking the interference finds its way into household equipment via the low voltage mains power supply.

This kind of interference can affect equipment in either of two ways. Firstly, the interference can be coupled directly into the equipment via the mains supply. The interference is conveyed directly from the source (e.g. lightning strike to external power cables). Every item of equipment connected to this power source will be affected by the interference pulses.

Alternatively, the pulses from the source of the interference or its associated mains cables can be coupled into other equipment positioned nearby.

Surge pulse interference can also occur on signal and data lines through coupling effects and electrical discharges.

The test system enables tests to be carried out using both coupling methods. The EUT is connected to the mains power socket on the front panel of the test system for the direct mains injection test. Externally coupled tests require the interference to be superimposed on to the EUT power feed cable or signal/data lines via an external coupling unit that is connected to the surge output on the front panel of the system.



12 3.3 Mains quality test

The mains quality test includes the simulation of dips and drop-outs in the mains power supply in accordance with IEC/EN 61000-4-11 and for DC power supplies in accordance with IEC/EN 61000-4-29.

A voltage dip is said to occur when the supply voltage falls considerably below the nominal level for a relatively short time, e.g. for a few cycles, whereas a drop-out means that the voltage falls to zero for a similar period.

3.4 Magnetic fields with mains frequency (option)

Mains frequency magnetic field tests, or, POWERM tests, involve the simulation of the magnetic fields typically generated by the current flow in power supply cables as specified in the IEC/EN 61000-4-8 standard. Such magnetic fields may affect the operation of items of equipment that are sensitive to them. The NSG 3040 performs this test by causing a current to flow in a magnetic field coil such that the current and frequency produce a proportional field within the coil parameters.

The magnetic field coils, available as accessories, are connected to the magnetic field option (MFO) which, in turn, is connected to the system.

3.5 Pulsed magnetic fields (option)

Tests with pulsed magnetic fields, or PULSEM tests, simulate the kind of interference produced by surge pulses as a result of lightning strikes to buildings and other metallic structures such as free-standing masts, ground conductors, grounding networks, etc. as specified in IEC/EN 61000-4-9. Magnetic fields of this type may upset the operation of installations that find themselves within such fields. NSG 3040 performs this test by causing a heavy current to flow in a magnetic field coil such that the amplitude of the pulse current produce a proportional field within the coil parameters.

The magnetic field coils, available as accessories, are connected to the surge pulse output socket via the INA 752 pulse shaping network.

4 SAFETY INSTRUCTIONS

The NSG 3040 system and its with accessories operate at high voltages.



WARNING - Improper or careless operation can be fatal.

These operating instructions form an essential part of the equipment and must be available to the operator at all times. The user must obey all safety instructions and warnings.

Neither Teseq AG, Luterbach, Switzerland, nor any of its subsidiary sales organizations can accept any liability for personal, material or consequential injury, loss or damage that may result from improper use of equipment and accessories.

4.1 General

The NSG 3040 must be operated only by authorized and trained specialists.

The generator is to be used only for the purpose specified by the manufacturer. The user is directly responsible for ensuring that the test setup does not cause excessive radiated interference which could affect other instrumentation. The test system itself does not produce any excessive EM radiation. However, the injection of interference pulses into a EUT can result in it and/or its associated cables radiating electromagnetic energy. To avoid unwanted radiation, the standards organizations recommend that the test setup be operated inside a Faraday cage.





WARNING - Because of its construction, the NSG 3040 is not suitable for use in an explosive atmosphere.



WARNING - Persons fitted with a heart pacemaker must neither operate the instrument nor approach the test setup while a test is being executed.

Only approved accessores, connectors, adapters, etc. are to be used to ensure safe operation.



WARNING - The NSG 3040 will start a self test when it is switched on. This includes the function of the EUT coupling relays and the detection of the EUT-input power for synchronisation reason. Therefore the EUT-output is to be considered as carying EUT power all the time!

4.2 Installation

The NSG 3040 test system conforms to protection class 1. Local installation regulations must be respected to ensure the safe flow of leakage currents.



WARNING - Operation without a ground connection is forbidden!

Two independent ground connections are necessary - one for the test system and one for the EUT. These must be connected back to the local permanent installation or to a fixed, permanent ground conductor.

Operate the equipment only in dry surroundings. Any condensation that occurs must be allowed to evaporate before putting the equipment into operation. Do

14

not exceed the permissible ambient temperature or humidity levels. Use only officially approved connectors and accessory items.

Ensure that a reliable return path for the interference current is provided between the EUT and the generator. The reference ground plane and the ground connections to the instruments, as described in the relevant test standards, serve this purpose well.

The test system may only be opened upon specific instruction given by the manufacturer. Since the instrument works, on principle, with two independent power supplies (one for the generator and one for the EUT), the NSG 3040 must be disconnected from both sources before any modifications to the test setup are undertaken. Besides the mains connections themselves, certain components also operate at high voltages, and are not provided with any form of extra protection against accidental contact.

4.3 Installation of an EUT power switch

The EUT input should be connected a properly rated power switch device, which should be located close to the test setup. In order to ensure an easy and quick access to the EUT power, the switch should be clearly and visibly labelled as a device for "EUT power on/off".

The in-house power distribution must be equipped with a proper circuit breaker and an emergency off button as per IEC 61010-1:2001.



The test setup should only be accessible to trained personnel.

Dimensioning of mains supply and rating of fuse protection of AC or DC power supply must conform with national prescriptions and EUT requirements.

Inapropriate arrangement, mounting, cabling or handling of the EUT or the protective elements can hamper or negate the effectiveness of the NSG 3040's safety features.



16 4.4 Applicable safety standards

The NSG 3040 conforms to the safety requirements specified in IEC 348 and offers all the features necessary for save and efficient operation.

The NSG 3040 was developed and is manufactured in compliance with ISO 9001.

The system complies with the safety requirements of IEC/EN 61010-1 (Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use).

Like all mains power-driven generators, the system is designed for high voltage working safety in accordance with VDE 0104.

Interference immunity has been tested in accordance with EN 60326-1.

It is the user's responsibility to ensure that the test setup does not emit excessive electromagnetic interference (EMI) which might affect other equipment. The test system itself does not produce any excessive radiation; however, the injection of interference pulses into the EUT can result in the device and/or its associated cables radiating EMI. To avoid radiating unwanted interference the standards organizations recommend that the test setup be located in a Faraday cage.

Since the purpose of the test system is to produce interference signals for interference immunity testing, the requirements in IEC/EN 61000-6-1,-2,-3,-4 concerning limiting the radiated EMI can only be complied with by operating the test system inside a Faraday cage.

4.5 Test execution



WARNING - The test area must be organized that no unauthorized persons have access during the execution of a test. If a safety contact (Interlock) is used as a means of access control to the test zone (e.g. a Faraday cage), then an additional contact connected in series is necessary to provide protection for parts of the EUT that are likely to be touched EUT, its accidentally.

During a test, the EUT, its accessories and cables are to be considered live at all times. The test system must be stopped and the EUT supply disconnected before any work can be carried out on the EUT. This can be achieved simply by opening the Interlock circuit.

The EUT is to be tested only in a protective cage or under a hood which provides protection against electric shock and all manner of other dangers pertaining to the particular EUT (see: User warnings - Generator).

The safety instructions for all the instruments and associated equipment involved in the test setup.

Test setup configuration is to be strictly in compliance with the methods described in the relevant standard to ensure that the test is executed in a compliant manner.



4.6 User warnings - Generator



WARNING - Users must be aware of the following dangers that can occur during testing:

- Local burning, arcing, ignition of explosive gases.
- EUT supply current surge caused by a flashover or breakdown resulting from the superimposed high voltage.
- Disturbance of other, unrelated electronics, telecommunications, navigational systems and heart pacemakers through unnoticed high frequency radiation.
- Ground contacts, including the EUT ground, can be at elevated voltage levels that would make them dangerous to touch.

4.7 User warnings - EUT



WARNING - Users must be aware of the following dangers that can occur during testing:

- EUTs are often functional samples that have not yet been subjected to safety tests. It is therefore possible that the EUT could be damaged by internal overloads or may even start to burn.
- As soon as the EUT shows signs of being disrupted the test should be stopped and the power to the EUT switched off.
- Internal disruption of the electronics can result in the interference voltage or the EUT supply voltage being present on the EUT's outer casing.
- Electrical breakdown or arcing from and within plugged connections that are overstressed by voltage during the test.
- Explosion of components with fire or fragmentation as a result of energy dissipated, e.g. from the resultant supply current or ignition of vaporized plastics materials.
- Faulty behavior by the EUT, e.g. a robot arm strikes out or a temperature controller fails, etc.



5 INSTALLATION



20

This chapter contains a short check-list with steps that should be taken before the instrument is switched on and put into operation.

Upon delivery, check the packaging for signs of damage in transit. If the indicator panel on the shock-watch is colored it means that the package has suffered a shock during transit. Any damage should be reported immediately to the transportation company.

Lift the NSG 3040 test system out of its packaging by grasping the mounted grips.



NOTE: Do not dispose of packaging materials. All packaging should be retained in the event that the instrument or any of its accessories should need to be returned to a Teseq service center for repair or calibration.

Using the following list, check that all the items ordered have been delivered:

- 1. NSG 3040 generator
- 2. User manual
- 3. 1 Mains power cable for the test system
- 4. 1 Dummy plug (interlock blind connector)
- 5. 1 Ground cable (to ground reference plane)
- 6. 1 EUT power input connector with cable
- 7. 1 EUT power output connector
- 8. Optional items, as ordered

Check the instrument for signs of transport damage. Any damage should be reported to the transportation company immediately.

5.1 NSG 3040 installation

The mains power voltage indicated on the instrument must correspond with the local supply voltage (mains voltage: 85–240 VAC, universal power unit, mains frequency: 50–60 Hz).



To insert a fuse, pull the fuse-holder out of the connector, insert 2 \times 3.15 AT (slow blow) into the holder and replace the holder.

- Plug the mains cable into a fuse cartridges power outlet with a solid ground connection.
- Note the polarity of all input and output connections.
- Place the test system so that there is sufficient free space around the cooling air inlets on both sides and behind the fan outlet on the rear panel.
- Switch the system on and operate as stated in thethis manual.

5.2 Grounding the test system to the ground reference plane

As mentioned in the standard, the generator must be placed on a ground reference plane (GRP) which is connected to ground. A good high frequency ground connection between the test system and the GRP is absolutely essential for performing burst tests correctly.

Connect the ground terminal on the front panel of the NSG 3040 to the GRP by means of the link and bolts supplied.



5.2.1 Rear ground brackets

Rear ground brackets are optionally available to position the NSG 3040 securely without damaging the connectors when it must be placed with the rear panel on the floor with easy access to the touch screen. These brackets guarantee a solid ground connection to a the GRP. The stable housing construction allows the operator to make use of both back brackets as well as the handles.



5.3 Mounting in a 19" rack

When the NSG 3040 test system is combined with other equipment, it can be useful to mount the instrument in a $19^{\prime\prime}$ rack. The unit is $19^{\prime\prime}$ wide and 5U in height.

6 MAINFRAME DESCRIPTION

The NSG 3040 housing is specially designed for EMC applications and is EMC approved.



6.1.1 EUT output connection

This is the power output connection for the EUT.

An EUT mains power connector to connect the EUT to the instrument is included with the system.

The connector contains a phase pin (L: Live), Neutral pin (N) and a ground pin for the connections to the EUT. The pins in the connector must be correctly wired to the corresponding conductors in the EUT power cable.

If the test system is connected to a DC power source for the EUT, the user must ensure that the polarity at this connector corresponds with that at EUT power connector.





Note: For DC-Power supplies L = Positive (+), N = Negative (-).

The pins in the connector are designed for a maximum current of 16 A.



WARNING - Never attempt to connect or disconnect an EUT while a test is being performed.

6.1.2 High frequency ground terminal

This terminal provides a solid high frequency ground connection point to the test system. If an external CDN is connected then the ground strap must be connected from the CDN to the reference ground plane. There is no need to connect the ground connector from the generator itself, since the burst connector provides the reference ground from the generator to the CDN.



In connection with the supplied ground strap, the NSG 3040 system may be efficiently connected to the reference ground plane.

This ground link must be used for burst tests to obtain the best test results.

6.1.3 Surge output sockets

These sockets (high, low) connect the surge output signal to an external CDN or to another external coupling unit.

These coaxial sockets are also used to connect the internal generator to the optional magnetic field coil for tests with pulsed magnetic fields.

The surge output is potential free (floating). The inner conductor of each connector is the surge high and surge low connection respectively, while the outer conductor (screen) is connected to the NSG 3040's ground terminal.

6.1.4 Burst output socket

This socket connects the instrument to an external burst coupling clamp for capacitive coupled burst tests on data lines, or to an external coupling network.

LED indicator	Function
Power on	Instrument / system in operation
Pulse	Shows the occurrence of a pulses or a test event
High voltage active	Shows that high voltage is present in the instrument
EUT-Power on	Indicates when the EUT power supply is present at the EUT connector on the front panel
Error	Indicates that a system error has occurred

6.1.5 Indicator LEDs

During the boot period the LEDs switch on/off.



26 6.1.6 Touch panel and user interface

The color 7" touch panel display controls include a wheel and 3 sensivity keys to select 1, 10 or 100 steps per wheel click. The Start, Stop and the Pause keys are used to control the test procedure.

All function menus and submenus of the interface are described in, "Standard user interface".

6.2 Rear panel



6.2.1 Mains power input

The mains input is the connection point for input power for the NSG 3040.



NOTE - Do not confuse the mains power input with the EUT power input.

This input contains the mains power input connector, the mains switch and the mains fuses.



WARNING - Before operating the NSG 3040, make sure that the voltage range shown on the mains input module corresponds with the voltage of the local supply to which the instrument will be connected, and whether the fuses are correctly rated (2 x 3.15 AT).

6.2.2 EUT power input



WARNING - Peak impulse voltages of up to 630 V can occur on these power lines. Such voltages can, under certain circumstances, destroy DC/AC power supplies. It is the user's responsibility to ensure that adequate protection is provided at the source inputs.

The power source to this connector provides the power for the EUT. Burst and surge interference signals are coupled into this supply line internally. Power is also delivered via this route for PQT (mains quality) testing purposes.



WARNING - Because there are capacitors in the internal coupler, ground leakage currents of up to 4 A can occur in the EUT power supply network. The test system must therefore be correctly grounded and powered from a supply that is not protected by a residual current detector (RCD).



6.2.3 AC EUT mains input

The EUT mains input is the connection point for the power supply of the equipment to be tested. The connector (HAN3a, 4-pin, from Harting) is a special 16 A type. A matching connector with 2 m of cable to connect the input to a normal mains outlet is included with the system.

The connector comprises the pole contact (La, no.1), the variable voltage pole contact (Lb, no.3), the neutral return contact (N, no.2) and the ground connection to the FUT.



Wire colors and pin configuration

Black:	Phase conductor	La Pin 1
Blue:	Neutral return	Pin 2
Brown:	Variable voltage pole	Lb Pin 3
Green/yellow:	Ground conductor	Pin 4

The additional variable voltage pole contact (Lb, no.3) enables a variac or alternative AC source, or a DC source to be connected for PQT tests. Thus, the voltage at the phase (L) line at the EUT output connector can be varied in relation with the voltage at this contact.

28

6.2.4 DC EUT input

Pin allocation for DC voltages: L = Positive (+), N = Negative (-)

In of DC applications, the positive and negative lines are to be connected to La and N respectively. The polarity at this EUT power input connector must be the same as at the EUT output connector.

The ground contact in the connector must be connected to a solid ground point.



6.2.5 Ground terminal

The ground terminal provides a solid connection point to the instrument's chassis ground.



30 6.2.6 System interface connector 25 pin D sub

This connection provides external device control and interlock capability. If the NSG is used as a stand alone unit, the interlock dummy connector must be plugged in for the system to start.

Automated equipment, such as CDNs, variacs and step transformers, must be linked together. The interlock termination connector must be placed on to the system output plug of the last unit of the system.

Pin #	Sync.line	Signal	Remark	Working direction
7	Sync0	Mains synchronization	Mains voltage passes through the zero crossing point with rising signal	From a coupling net- work
5	Sync1	Interlock	Puts the NSG 3040 into an idle state. The "Error" LED lights in this state	From each controller/ to interlock circuit
6	Sync2	EUT fail	EUT reports a fault to the NSG 3040 software. The test is stopped	From EUT to master controller
18	Sync3	Trigger to oscilloscope	External device receives the Trigger-to-Scope signal from the generator	To / from the active function module, the slave controller and master controller
17	Sync4	Pulse enable	External device stops the test run	From external device to the slave and mas- ter controllers

Din #	Sync line	Signal	Pomark	Working direction
4	Sync5	Jighta	Freely definable synch bus signal	Freely definable, later options
16	Sync6		Freely definable synch bus signal	Freely definable, later options
3	Sync7	Reserved	Internal usage (debug mode)	
2, 8, 15, 20		GND 245	Sync bus ground return	
1, 9 14, 21		+ 24 V	Interbus +24 V supply	
19		Interlock return	Interlock return line	
All others		Interbus lines		



7 TOUCH SCREEN INTERFACE



32

The NSG 3040 touch screen interface (TSI) consists of:

- A 7" color touch panel
- A wheel for setting parameters
- 3 wheel sensitivity keys labeled 1, 10, and 100 to denote the units
- A start key (show symbol) to start tests
- A stop key (show symbol) to stop tests
- A pause key (show symbol) to pause tests





CAUTION - Never use a metal, sharp or pointed tool for touching the panel. Use a soft towel for cleaning. Never use acid cleaning liquids.

As soon the unit is powered and switched on, the boot procedure starts (approx. 30 seconds) and the start menu is displayed.



Using the wheel and sensitivity keys

The wheel and sensitivity keys are used to input values in fields on the touch screen. For example, to enter the value 445 in a field, the user must:

Touch the field to select it for data entry.

Press the 100 key and turn the wheel until the number 400 appears in the field. Press the 10 key and turn the wheel until the number 440 appears in the field. Press the 1 key and turn the wheel until the number 445 appears in the field.

7.1 Main menu



Following boot up, the main menu displays. The main menu displays all the possible pulses or tests which are available to the user, depending on the NSG 3040's configuration. If an option is grayed out, it means that the generator is equipped to handle those pulses but the necessary equipment is not connected.



- A fully eqipped NSG 3040 test system typically comprises following modules:
 - EFT/burst generator 5/50 ns as per IEC/EN 61000-4-4
 - Combination wave generator 1.2/50-8/20 µs as per IEC/EN 61000-4-5
 - Voltage dropouts/dips generator as per IEC/EN 61000-4-11
 - Pulsed magnetic field as per IEC/EN 61000-4-9

The "empty" buttons may be used for future applications.

In the vertical red stripe on the right side of the screen, there are two buttons: "System" and the "Reset Interlock". The "Reset Interlock" must be pressed if the interlock is open. The interlock must be closed before starting a test.

7.2 System window

The following screen will be displayed when the "System" button is touched:



Factory settings

Touching the "Factory Settings" button will cause the properties associated with each of the buttons in the system window to be reset to the original factory settings.

Exit

Touch the "Exit" button to return to the main menu.

7.3 System window - General

The following screen will be displayed when the user touches the "General" button:

The user can change setting by touching the buttons on the screen to toggle the values.

If there are no options connected to the system:

General settings		
Beeper volume	On	EXT EXT OFF.
Expert mode	Off	

If an option is connected with a built in EUT switch like INA 6502 or external automated CDN, then the screen looks like If an option with a built-in EUT switch, such as an INA 6502 or an external automated CDN, is connected:

General settings			
Beeper volume	On		ENT
Interlock action	EUT power On		EUT OFF
Expert mode	Off		1.
		KEYPAD	

If an automatic variac is connected:

General settings				Г
Beeper volume	On	Voltage U in	230 V	Ext O
Interlock action	EUT power On			EUT OFF
Expert mode	Off			Ī
		KEYPAD	1	OK



³⁶ During a surge test the NSG 304 will emit a beep to alert the user. The user can touch the button to turn the beep "On" or "Off".

Expert mode

Expert mode should follow Interlock action, as that the order in which they are displayed. The user can set the "Expert mode" button to "Active" to change parameters during a running test. When the button is set to "Off" parameters can be changed only when the NSG 3040 is in Stop mode.

Interlock action

Setting the Interlock action button to "EUT Power on" will keep the power to the EUT on when the interlock is activated.

Setting the Interlock action button to "EUT Power off" will cause EUT power to shut down when the interlock is activated.

Voltage Uin

Prior to starting a test, the user must measure the voltage at the power mains socket so that it can be used as the 100% reference point for variation tests. The value must be entered in the Voltage Uin field using the keypad button at the bottom of the window.

Keypad

The keypad button at the bottom if the window is activated only when the user selects a field that requires a numeric parameter (see section 8).



Since the voltage measured at the power mains socket may vary depending on location and season, it is important to take an accurate measurement with a standard digital multi-meter.

Exit

Touch the "Exit" button to return to the system window without saving the settings.

EUT OFF

The "EUT on/off" button is used only when an option with a built-in EUT switch, such as an INA 6502 or VAR 6502, is connected to the NSG 3040. The NSG
3040 itself does not have an EUT switch. Touching the button will turn the EUT switch on or off.

ОК

Touch the "OK" button to save all settings and return to the system window.

Factory reset

Touching the "Factory Settings" button will cause the properties associated with each of the buttons in the system window to be reset to the original factory settings.

7.4 System window - Equipment

Equipment de	tails					
Module Name	FW Version	Serial No.	1. Cal. Date	Last Cal. Date	Certificate No.	EXIT
SUI3000	080922	NA	NA	NA	NA	
MODMC_MU	0001.27A	513	NA	NA	NA	
CDN3041	0001.15f	19	1.8.2008	1.8.2008	Wiese	
PQM3403	0001.15f	359	8.2.2008	8.2.2008	V.Bayer	
HVM3040	0001.15f	161	NA	NA	NA	DOWN
						and the second second second

By touching the "Equipment" button in the system window, the user can access a list of all internal and external generator modules, including firmware versions, serial numbers, calibration dates and certificate numbers.

Up/Down

If the system includes more than 5 modules, the user can scroll through the list by touching the "Up" and "Down" arrows on the right side of the screen.

RE-Scan

Usable in case some external units having been connected later on.

Exit

Touch the "Exit" button to return to the system window.



7.5 System window - Communication



By touching the "Communication" button in the system window, the user can access Ethernet address information to integrate the NSG 3040 into a local area network or connect it to a PC.

IP address

The IP (Internet Protocol) address is unique address used to identify devices, such as computers, routers, printers and switches, on a computer network. The IP address can be entered using the wheel.

Subnet

A subnet is a logical grouping of connected network devices, which is used to partition networks into segments to simplify administration, performance and security. Devices on a subnet are usually located in close physical proximity and share a contiguous range of IP address numbers.

A subnet mask defines the boundaries of an IP subnet and hides the network address portion of an IP address. The correspondence between subnet masks and IP address ranges follows defined mathematical formulas, by assigning a value of 1 to every digit in the network address portion of the binary IP address. These masked digits are not permitted to change when assigning IP addresses to devices on the local area network.

The subnet mask can be entered using the wheel.

Gateway

A gateway is a node on a network that serves as an entrance to another network. In enterprises, the gateway is the computer that routes the traffic from a workstation to the outside network that is serving the Web pages. In homes, the gateway is the ISP that connects the user to the internet

In enterprises, the gateway node often acts as a proxy server and a firewall. The gateway is also associated with both a router, which use headers and forwarding tables to determine where packets are sent, and a switch, which provides the actual path for the packet in and out of the gateway.

The gateway address, which is usually 0.0.0.0, can be set using the wheel.

Port

Network ports can be either physical or virtual connection points. The NSG 3040 has a physical Ethernet port that allows it to be connected to a PC or router. The port address for the NSG 3040 should be set to 1025 using the wheel.

MAC address

Media Access Control (MAC) technology provides a unique identification and access control for devices on an IP network. Media Access Control assigns a unique number, the MAC address, to each network adapter. The MAC address for the NSG 3040 network interface card, displayed in the communication screen, is unique to that card and cannot be changed.

ОК

Touch the "OK" button on the right side of the screen to save all settings and return to the system window.

EXIT

Touch the "Exit" button on the right side of the screen to return to the system window without saving settings.

39



40 **7.6 System window - Monitoring**

Monitoring	
EUT Supply Voltage	NA
EUT Supply Frequency	NA
Test Action at EUT Fail Input	Stop

Touching the "Monitoring" button in the system window allows the user to access test monitoring features.

7.6.1 EUT supply voltage & EUT supply frequency

The NSG 3040 does not have EUT supply measuring features.

7.6.2 Test action at EUT fail input

If the EUT fail input signal is activated, the action after the input can be set to:

The test action at EUT fail input setting allows the user to specify the action taken if the EUT stops functioning during a test.

If the user sets the button to "Stop" and the EUT fails, the test will stop and the word "Stop" will be displayed on the touch screen. The test can be restarted by pressing the "Start" button on the front panel.

If the user sets the button to "Pause" and the EUT fails, the test will go into pause mode and the word "PAUSE" will be displayed on the touch screen. The test can be continued by pressing the "START" button on the front panel.

If the user sets the button to "CONT.", the test will continue even if the EUT stops functioning.

ОК

Touch the "OK" button on the right side of the screen to save all settings and return to the system window.

EXIT

Touch the "Exit" button on the right side of the screen to return to the system window without saving settings.

7.7 System window - SD-card properties

This feature is not yet implemented.



The NSG 3040 includes an integrated SD-card reader which can be used to download software updates.

7.7.1 Using the SD-card to update TSI software

The TSI firmware version can be checked by touching the "System" button on the main menu.





Touch the "EQUIPMENT" button.



To update the TSI software, first switch off the generator and remove all power cords and cables. Open the top housing cover of the generator as described below:

7.7.2 Removing and replacing the SD-card



WARNING - Before opening the generator make sure that it is turned "OFF" and disconnected from all power and signal cables!

To open the generator, the user must first remove the sides plates. Each side plate has 4 snap fixtures which will separate when outward pressure is applied.

1. Pull outward on the indentation in the front of the side plate (shown below). A blunt tool which will not scratch the paint on the panel may be used.

- 2. Pull outward to separate the panel from the snap fixtures.
- 3. Remove the upper screws on both sides of the generator cover.
- 4. Remove the generator cover. The SD-card port is located at the right front of the generator, in back of the front panel.



The SD-card is placed on the upper right position.







- 5. Press to release the SD-card. Remove the card from the NSG 3040. To install a new SD-card, proceed to step 7.
- 6 To download new software from a PC to the SD-card, insert the card in the SD port of the PC and copy the software to the SD-card. The file name must remain SUI3000AP.EXE. Remove the card from the PC.
- 7. Insert the SD-card in the NSG 3040. Follow steps 1 4 in reverse to replace the generator cover and side panels.



Step 6. This example shows the SD-card as removable disk (F:) on the user's PC. The drive letter may vary from PC to PC.



NOTE: Do not change the SD firmware file name.

- 8. Restart the NSG 3040. The software will reboot automatically.
- 9. Touch the "System" button followed by the "Equipment" button to verify the firmware revision level.

NSG 3040 EMC Test System

7.8 System window - Language



By touching the "Language" button in the "System" menu, the user can select one of 5 languages for the TSI software (at this time only English available.).

The NSG 3040 will automatically reboot if the language is changed.

ОК

Touch the "OK" button on the right side of the screen to save all settings and return to the system window.

EXIT

Touch the "Exit" button on the right side of the screen to return to the system window without saving settings.



8 SETTING TEST PARAMETERS

While the input fields differ for each type of test, the red side bar and bottom bar remain the same. The following examples use the Burst test window.

		2
Volt Pos 200 V	Burst Time 1 µs	EUT OFF
Frequency 100 Hz	Repetition 1 ms	RAMP VALUE
Phase 0 Synch	Test 1 s	BROW STEPS
LOAD USER LOAD TEST VILLE LOAD VILLE STAND	SAVE KEYPAD GRAPHICS	BOLLOTT DAT

8.1 The red menu bar Exit

Touch the "Exit" button on the right side of the screen to return to the system window without saving settings.

EUT OFF EUT ON

46

Touch this button to switch the EUT power on or off. Note that the EUT can work only in combination with an automated accessory, such as a variac or step transformer.



WARNING - The EUT power output is always on, even if the EUT itself if switched off.

RAMP VALUE

This button is active only if a rampable parameter is selected. All rampable parameters are identified by the grey ramp sign. If the parameter is ramped, the ramp sign will turn red.

Touching the "ramp" button will open the window shown below that allows the user to set the parameters for automatically ramping the values of a multi-step test.

Voltage Rampin	g			
Ramping Mode	Static	Step Delay	1 s	ЕЮТ
Start	200 V			
Stop	4800 V			
Step	1 V			Г
		KEY	PAD	

- Ramping mode Shows the ramping status. Touching this button will change the status from static to linear. In linear mode the user can set start, stop and step values.
- Start When this button is touched a red frame is displayed. The user can set the start value with either the wheel or the keypad.
- Stop When this button is touched a red frame is displayed. The user can set the stop value with either the wheel or the keypad.
- Step When this button is touched a red frame is displayed. The user can set the step value with either the wheel or the keypad.
- Step delay When this button is touched a red frame is dis played. The user can set the step delay value with either the wheel or the keypad.



OK

48

Touch the "OK" button to save all setting and return to the test parameter window.

Note: When a parameter has been ramped, its value cannot be changed in the Test parameter window.

EXIT

Touch the "Exit" button to return to the test parameter window without saving settings.

ADD STEP

Multi-step tests can be programmed manually in the Test parameters window using the "Add Step" button in the red menu bar. Touching the "Add Step" button will open a test step window. The user can program a maximum of 10 test steps.

As soon as a test step is programmed, "TEST 1/X" is displayed in the upper right corner, and the test can no longer be changed from the Test parameter window.

All programmed steps must be deleted before resetting any other test parameters.

When a test is initiated, it will always start with the first step and proceed to the last step.

ОК

Touch the "OK" button to save all setting and return to the test parameter window.

EXIT

Touch the "Exit" button to return to the test parameter window without saving settings.

SHOW STEP

The user can view, change the order of and delete individual test steps by touching the "show step" button on the red menu bar. The "Show step windows" displays the individual test steps in the order that they will be executed.

UP / DOWN

The "UP" and "DOWN" arrows on the right side of the show step window aree used to change the test step order. When the user touches a line number, a red frame will appear around the corresponding test step. The user can then touch the "UP" or "DOWN" button to move that step up or down in the list.

DEL

Touch the "DEL" button to delete an individual test step.

OK

Touch the "OK" button to save all settings and return to the test parameter window.

EXIT

Touch the "Exit" button to return to the test parameter window without saving settings.

EXPERT MODE

Expert mode allows the user to manually adjust some parameters with the wheel while a test is in progress, and is a fast, effective method of activating critical threshold values.

Expert mode is available only for burst testing.

8.2 The bottom bar



(The functions shown in the bottom bar of the test parameter window are available only in software revisions 1.1 and up)



LOAD USER TEST

Touching this button will display all test files that have been created and saved by the user. Only files for the selected test will be displayed. In the example below, several burst tests are displayed.

The user can scroll through the tests by touching the "UP" and "DOWN" arrows on the right side of the screen.



The user can select a test by touching the button to the left of the test name. A red border will be displayed around the selected test.

Touch the "OK" button to load the test and return to the test parameter window.



50

Touch the "Delete" button to delete a saved test. A window asking the user to confirm or cancel this action will be displayed. Touch "OK" to delete the file, or cancel to cancel this action.

Load User test				
\FlashDisk\UserTest\EFT\	F			
IEC61000-4-4 2004 LEVEL2FOR DATA LINES.EFT				
IEC61000-4-4 ? Do you really want to delete the selected file?				
IEC61000-4-4	DOWN			
RAMPING TES OK cancel	DELETE			
LONGTERM-TEST-LEVEL2 COUPLING ON L1-PE.EFT	$\overline{\mathbf{M}}$			
	ок			

NOTE: Once a test has been deleted it cannot be restored.

SHOW GRAPHICS

Touching the "Show Graphics" button will display pulse graphs and coupling diagrams for the selected test.

The user can view additional information by touching the "More" button, and can touch the "Back" button to page back.

Touch "Exit" to return to the test parameter window.





52 **KEYPAD**

The "Keypad" button is activated only when the user selects a parameter that requires a numeric entry. Touching this button will display a numeric keypad. The user can select numbers, touch "C" to clear an entry, and touch "Enter" to enter the value in the field. After touching "Enter" the keypad will close.



SAVE TEST

The "Save Test" button is used to save the current test to a file for later use.

When the user touches the "Save Test" button a keyboard is displayed. The user can touch individual keys to enter a file name in the black bar above the keyboard.

The "Del" key will delete all text entered and the "backspace" button (<--) will delete the last letter entered. Touching the "Enter" button will save the file under the name entered. All letters and numbers, as well as hyphens, spaces and dots, can be used in file names. The maximum file name is 40 characters, including spaces.

The system will automatically generate a file extension to identify the type of test. For example, all burst tests will be given the extension EFT.

Touch the "cancel" button to return to the test parameter window with saving the file.



8.3 Electrical Fast Transient (EFT)/burst testing

The generation of high voltage bursts and high frequency pulses is part of the EFT/burst package test required for in the international standard EN/IEC 61000-4-4.

The NSG 3040 generates electrical fast transients, or bursts, of interference that simulate the interference that is generated when inductively loaded switches are operated. With their very steep rising and falling edges, these interference pulses spread over a frequency spectrum of over 300 MHz and may occur wherever electrical currents are switched off in connection with, motors, circuit breakers, relays, fluorescent lamps, etc. Therefore, nearly all the relevant standards concerning the testing of electronic equipment require the performance of burst tests.

8.3.1 Test configuration for power line coupling

In a power line coupling test, the NSG 3040 generates the interference signal, which is superimposed on the EUT power signal.

8.3.2 Test configuration with external coupling

In an externally coupled test, the interference signal is delivered through the NSG 3040's coaxial burst output connector on the front panel and fed to an external coupling clamp. The signal is then applied to signal or data line cables.

The same SHV type connector may also be used for connection of a 3-phase CDN or for a CDN suitable for 1-phase AC/DC >16 A.



Single spike

Burst pulse package



tr = 5 ns \pm 30% tp = 50 ns \pm 30% into 50 Ω tp = 50 ns -15 ns / +100 ns into 1000 Ω



A Teseq CAS 3025 calibration set must be used with a minimum 400 MHz digital oscilloscope to accurately verify the EFT pulse parameters.

8.3.3 Setting EFT/burst test parameters

Touch the "Burst" button in the main menu to open the window shown below. In this window, the user can modify the following parameters: Test pulse voltage, frequency and phase, external coupling, burst time, repetition time and test duration.

Burst / Electrical Fast Transient test		
+-200	External Coupling	EXIT
Volt Alt 200 V	Burst Time 15	
Frequency 5 KHz	Repetition Time 300	ms RAMP VALUE
Phase Asynch	Test Duration 120	
USER LOAD VIEG STAND	SAVE KEYPAD	

8.3.4 Voltage parameter

Touch the "polarity" button (ALT in the example) to select test polarity. Polarity values are: positive (POS), negative (NEG), or alternating (ALT).

Touch the "voltage" button (200 V in the example) to enter the test voltage. A red frame will be displayed around the field. The voltage value may be entered using the wheel or the keypad.

8.3.5 Frequency

Touch the "frequency" button (5 in the example) to set the test frequency. A red frame will be displayed around the field. The frequency value may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (KHz in the example) to set the frequency unit. Frequency values are Hz and KHz.

8.3.6 Phase

Touch the "Synch/Asynch" button (Asynch in the example) to activate the synchronization of test pulses to the EUT mains frequency.

When this button is set to Asynch, the "phase value" button (--- in the example) will display "---". When this button is set to synch, the user must also set the phase value.

To set the phase value, touch the "phase value" button. A red frame will be displayed around the field. The phase value may be entered using the wheel or the keypad.

The value is in degree units and may range from 0 to 359.



56 **8.3.7 Coupling**

Touch the "coupling mode" button (EXTERNAL COUPLING in the example) to select external, IEC or manual coupling.

External coupling

The burst pulses will be switched to the generator's coax output, for connection to an external coupling clamp or a 3-phase CDN.

IEC coupling

EFT/burst interference is coupled by line or a single line or multiple lines versus the reference ground plane.

Manual CDN

This selection is for non-automated, external CDN like CDN 163



When IEC coupling is selected the above window is displayed. Touch the "individual line" buttons (L, N and PE) to change the coupling setting. The setting will be displayed as either and open or closed relay sign (the above example shows closed relay signs for all 3 lines).

Burst coupling is always to the HF reference ground plane.

Touch the "OK" button to save all settings and return to the EFT/burst settings window.

Touch the "cancel" button to return to the EFT/burst settings window without saving the coupling settings.

Touch the "show graphics" button to display the EFT/burst graphics with the selected coupling settings.

8.3.8 Burst time

Touch the "Burst time" button (15 in the example) to set the burst time. A red frame will be displayed around the field. The burst time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (ms in the example) to set the time unit. Time units are **s**, **ms** and **u spikes**.

8.3.9 Repetition time

Touch the "Repetition time" button (300 in the example) to set the test repetition time. A red frame will be displayed around the field. The repetition time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (ms in the example) to set the time unit. Time units are ${\boldsymbol{s}}$ and ${\boldsymbol{ms}}.$

8.3.10 Test duration

Touch the "Test duration" button (120 in the example) to set the test duration time. A red frame will be displayed around the field. The duration time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (s in the example) to set the time unit. Time units are **s**, **min**, **h** and **cont** (continuous).



8.3.11 Burst generator technical data

Parameter	Value
Pulse amplitude:	± 200 V to 4.8 kV (in 1 V steps) - open circuit
	\pm 100 V to 2.4 kV (50 Ω matching system)
Voltage step:	1 V / 10 V / 100 V
Polarity:	Positive / negative / alternate
Frequency:	Hz: 100 to 99'999
	kHz: 1 to 1'000
Phase:	Asynchronous, synchronous 0° to 359° (in 1° steps)
Coupling:	IEC / pulse output (external)
Burst time:	μs: 1 to 99'999
	ms: 1 to 99'999
	s: 1 to 1'999
	Spikes
Repetition time:	ms: 1 to 99'999
	s: 1 to 4'200 (70 min)
Test duration:	s: 1 to 99'999
	min: 1 to 99'999
	h: 1 to 1'000
	Continous

8.3.12 DTA selection window for burst

Direct Test Access is not available in the current TSI software version.

8.4 Combination Wave (CW)/Surge pulse testing

The surge test generates high voltage surge pulses as specified in the international standard EN/IEC 61000-4-5 and ANSI C65.41.

8.4.1 Test configuration for power supply line coupling

The test pulses are injected directly into the EUT power supply lines as they pass through the test system. The EUT obtains its power from the EUT power outlet on the front of the NSG 3040 where the voltage has the interference signal superimposed on it.

8.4.2 Test configurations with external coupling

In this mode, the interference pulses are switched to the surge Hi and Lo output sockets on the front panel, to which an external data line signal coupler can be connected. By using such an external signal coupler it is possible to superimpose the interference signal, as specified in the standards, on communications cables and other kinds of data lines.

The same coaxial HV output sockets may also be used for connection of a 3-phase CDN.



Front time T1 = 1.67 x T = 1.2 μ s ± 30% Time to half value T2 = 50 μ s ± 20%



Front time T1 = $1.25 \times T8 = \mu s \pm 20\%$ Time to half value: T2 = $20\mu s \pm 20\%$





WARNING - The use of improper equipment when measuring surge pulses can result in personal injury or equipment damage.



NOTE - Teseq recommends using a TESEQ MD 200 or MD 200A differential probe in combination with a TESEQ INA 6560 Fischer-to-banana adapter for all surge tests.

8.4.3 Setting surge test parameters

Touch the "Combination wave" button in the main menu to open the window shown below. In this window, the user can modify the following parameters: test voltage, impedance and phase, external coupling, repetition time and test duration.



8.4.4 Voltage

Touch the "polarity" button (ALT in the example) to select test polarity. Polarity values are: positive (POS), negative (NEG), or alternating (ALT).

Touch the "voltage" button (200 V in the example) to enter the test voltage. A red frame will be displayed around the field. The voltage value may be entered using the wheel or the keypad.

8.4.5 Impedance

Touch the "impedance button" (2 Ω in the example) to enter the impedance. A red frame will be displayed around the field. The impedance value may be entered using the wheel or the keypad.

8.4.6 Phase

Touch the "Synch/Asynch" button (Asynch in the example) to activate the synchronization of test pulses to the EUT mains frequency.

When this button is set to Asynch, the "phase value" button (--- in the example) will display "---". When this button is set to Synch, the user must also set the phase value.

To set the phase value, touch the "phase value" button. A red frame will be displayed around the field. The phase value may be entered using the wheel or the keypad.

The value is in degree units and may range from 0 to 359.

Synch mode is only available if the EUT power is switched on.

8.4.7 Coupling

Touch the coupling mode button (IEC COUPLING in the example) to select external, IEC or manual coupling.

External coupling

The surge pulse will be switched to the generator's HV coax output, for connection to an external coupling devices but also for testing non-energized EUTs, also called components testing.

IEC coupling

When IEC coupling is selected the window shown below is displayed. Touch the individual line buttons (L, N and PE) to change the coupling setting. The setting will be displayed as either and open or closed relay sign.



62 Manual CDN

This selection is for non-automated, external CDN like CDN 3083

Touch the "OK" button to save all settings and return to the combination wave settings window.

Touch the "cancel" button to return to the combination wave settings window without saving the coupling settings.

Touch the "Show graphics" button to display the combination wave graphics with the selected coupling settings.



8.4.8 Repetition time

Touch the "Repetition time" button (300 in the example) to set the test repetition time. A red frame will be displayed around the field. The repetition time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units button" (s in the example) to set the time unit. Time units are s and min.

8.4.9 Test duration

Touch the "Test duration" button (10 in the example) to set the test duration time. A red frame will be displayed around the field. The duration time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (pulse in the example) to set the test duration. Test duration options are pulse and continuous.

8.4.10 Combination wave generator technical data

Parameter	Value
Pulse voltage (open circuit):	± 200 V to 4.4 kV (in 1 V steps)
Pulse current (short circuit):	± 100 A to 2.2 kA
Impedance:	2 / 12 Ω
Polarity:	Positive / negative / alternate
Phase synchronization:	Asynchronous, synchronous 0° to 359° (in 1° steps)
Coupling:	IEC / external
Pulse repetition:	s: 10 to 600
Test duration:	1 to 9999 pulses Continuous

8.5 Mains Power Quality Testing (PQT)

The PQT test involves the simulation of mains voltage dips and brief interruptions as specified in the international standard EN/IEC 61000-4-11.

The NSG 3040 generates these disturbances on the EUT supply lines which are connected to the EUT power outlet socket. A dip occurs when the nominal voltage falls by a significant amount during a certain number of cycles or a fraction thereof. The standard specifies dips of 20, 30 and 60% (i.e. the voltage falls to 80, 70 and 40% of the nominal level respectively).

An external variac, transformer or a DC power source can be connected to an extra input for freely selectable voltage dips. For tests with a DC power source the supply must be connected to the appropriate pin see sections 6.2.3 and 6.2.4.

An interruption occurs when the supply voltage either disappears completely for a certain number of cycles (or falls to a value of less than 5% of its nominal value).

Note: Dips and drops appear on the phase (L) line.



64



8.5.2 Setting mains PQT test parameters

Touch the "Dips & drop" button in the main menu to open the window shown below. In this window, the user can modify the following parameters: Test voltage variation, phase, voltage dip or drop duration, repetition time and test duration.



8.5.3 Voltage U Var

If no automatic variac or automatic transformer is connected to the NSG 3040, the dips and drops voltage is always 0 Volt.

If a manual voltage source is connected then the dips and drops level will correspond with the manually set variable voltage at the EUT input.

8.5.4 Phase

Touch the Synch/Asynch button (Synch in the example) to activate the synchronization of test pulses to the EUT mains frequency.

When this button is set to Asynch, the phase value button (90 in the example) will display "---". When this button is set to Synch, the user must also set the phase value.

To set the phase value, touch the phase value button. A red frame will be displayed around the field. The phase value may be entered using the wheel or the keypad.

The value is in degree units and may range from 0 to 359.

Synch mode is only available if the EUT power is switched on.



66 8.5.5 Repetition time

Touch the "Repetition" time button (10 in the example) to set the test repetition time. A red frame will be displayed around the field. The repetition time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (s in the example) to set the time unit. Time units are us, ms, s, min and cycle.

8.5.6 T-Event

Touch the "T-Event" button (10 in the example) to set the duration of the voltage dip or drop. A red frame will be displayed around the field. The T-event duration time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (ms in the example) to set the test duration. T-event duration options are us, ms, s, min, pulse and continuous.

8.5.7 Test duration

Touch the "Test duration" button (3 in the example) to set the test duration time. A red frame will be displayed around the field. The duration time may be entered using the wheel or the keypad.

Touch the "units" button (pulse in the example) to set the test duration. Test duration options are s, min, pulse and continuous.

8.5.8 Dips & drops value

Parameter	Value	
Dips & drops:	From EU	IT voltage input 100% to 0 V; 0%
Uvar with optional variac:	0 to 265	V
	0 to 1159	% U input
	16 A con	tinous to 550 A short-term, ±10%
Uvar step transformer:	0%; 40%	; 70%; 80%
Peak inrush current capability:	500 A (a	t 230 V)
Switching time:	1 to 5 µs	s (100 Ω load)
Phase synchronization:	Asynchr (in 1º ste	onous, synchronous 0° to 359° eps)
Repetition time:	µs:	40 to 99'999
	ms:	1 to 99'999
	S:	1 to 1'999
	min:	1 to 35
	Cycle:	1 to 99'999
T-Event:	µs:	20 to 99'999
	ms:	1 to 99'999
	S:	1 to 1'999
	Cycle:	1 to 99'999
Test duration:	S:	1 to 99'999
	min:	1 to 70'000
	Event:	1 to 99'999
	Continue	ous

8.6 Variation test

		Advanced Test		
			TELECOM 10/703	
		PULSED MAGNETIC FIELD	POWER MAGNETIC SEARD HIT FIELD	SYSTEM
FCC	M Damped Occ. fast	Damped Otc. slow	HOI Belicore Surge	



	Parameter	Value
	Uvar with optional variac:	0 to 265 V (in 1 V steps);
		0 to 115% (in 1% steps)
	Repetition time:	1 ms to 35 min.
		1 to 99'999 cycles
	Test duration:	1 ms to 5 s; 1 to 250 cycles (50 Hz)
		1 to 300 cycles (60 Hz); abrupt
	Repetition time:	10 ms to 10 s
		1 to 250 cycles (50 Hz)
		1 to 300 cycles (60 Hz)
	Test duration:	1 s to 99'999 min
		1 to 99'999 events
		Continuous
	Phase synchronization:	Asynchronous, synchronous 0° to 359°
		(in 1° steps)

Automatic accessories for power quality test

Automated accessories for PQT testing include the INA 6502 step transformer, the VAR 6501 single variac, and the VAR 6502 double variac. These accessories are fully compliant with the latest revision of IEC/EN 61000-4-11 (2004).

Once detected, the functions of each of these accessories are displayed and can be controlled in the dips and drops parameter setting window.

INA 6502 step transformer - UVar settings 0%, 40%, 70%, or 80% will be displayed.

VAR 6501 single variac - Settings can be displayed in volts or % of Uin. Touch the "units button" (% in the example) to select volts or %. Note: Uin, the actual input voltage of the variac, must first be set in the general screen (see section 7.3)

VAR 6502 double variac. Uin, the actual input voltage of the variac, must first be set in the general screen (see section 7.3). The value of Uin is variable with the double variac.

Operation of the accessories

- 1. Verify the input voltage selector setting and adjust it to the correct mains voltage value if required
- 2. Connect instrument power from the mains
- 3. Remove 25 pin Sub D plug at rear of NSG 3040 master controller
- 4. Connect this connector to X2 of the accessories
- 5. Connect master controller 25 pin output to X1 plug, using system interface cable delivered with the accessories
- 6. Connect EUT power out to NSG 3040 EUT power input
- 7. Connect EUT power in to mains using EUT power in cable delivered with NSG 3040
- 8. Switch on accessories first
- 9. Switch on NSG 3040

All automated accessories will be automatically detected by the NSG 3040 firmware during the booting process.



For proper operation of plug and play detection it is strongly recommended to power on the accessory and then the NSG 3040 main frame.

Powering on the NSG 3040 main frame before the accessories may result in non-detection of accessories.



70 8.7 Pulsed magnetic field option

The NSG 3040 can perform pulsed magnetic field tests as required by IEC/EN 61000-4-8 by adding the following accessories: an INA 701 or INA 702 magnetic field coil, combined with an INA 752 1.2/50 us pulse shape adapter.

Parameter	Value
Field:	1 to 1200 A/m (in 1 A/m steps)
Polarity:	Positive / negative / alternate
Repetition time:	5 s to 10 min. (in 1 s steps)
Impedance:	2 Ω
Coil factor :	0.01 to 50.00
Test duration:	1 to 9'999 pulses
	Continuous
Phase synchronization:	Asynchronous, synchronous 0° to 359° (in 1° steps)

8.8 Power magnetic field in conjunction with MFO

To generate power line magnetic fields as required by IEC/EN 61000-4-9, Teseq offers both a standalone, manual solution and an automatic solution consisting of a MFO 650X power amplifier combined with an INA 701 or INA 702 field loop.

Parameter	Value	
Field:	1 to 40 A/m (in 1 A/m steps)*	
Frequency:	50 / 60 Hz	
Coil factor:	0.01 to 99.99	
Test duration:	1 to 9'999 pulses Continuous	

*) Further details see chapter "Accessories for -4-9."

9 SYSTEM INTERFACE FUNCTIONS

0

The system interface connector (25 pin D sub) has the following functions and signal line-to-pin allocations.

Since time-critical information cannot be transferred quickly enough (transmission time for one message frame takes about 20 ms), an additional, the "synchrobus", is used to speed transmission. The master controller and function units can all access this bus. The master controller also makes this bus available to other instruments via the sub D connector on the rear panel. It comprises mains synchronization, interlock and EUT fail functions.

Signal	Remark	Working direction
Mains syncrhonization	Mains voltage goes through the zero crossing point with rising signal level	From coupling network
Interlock	Connects / interrupts HV supply and EUT power relay (2 wires)	From each controller to interlock circuit
EUT fail	Software will stop a test run if a fault occurs in the EUT caused by the test procedure and the EUT reports this fact	From EUT to master controller
Watchdog	The controller watchdog puts this signal on the bus when it is overlooked by its controller (software error).	To the function module to which an error signal applies
Global start trigger With delay function	Any function unit or external instrument can generate this signal, or an external instrument receives a trigger-to-scope signal	From/to the active func- tion module, the SC and MC
Sync1 to Sync3	Three freely definable synchronization bus signals	Freely definable, for later options



72 9.1 Interlock

Between Pin 5 (hi) and Pin 2, 8, 15, 20 (low).

This connection is an integral part of the interlock safety circuit. If a number of function units are incorporated in a system then these connections can be "daisy-chained" together to form a single safety circuit. If no external interlock circuit is required then the shorting connection must be made using the dummy connector. Otherwise, system pulse generation will be blocked.

An automatic EUT power on/off device (Circuit Breaker Option – CIB) is available as an accessory. This option enables the EUT power supply to be switched off, since the interlock function only blocks pulse generation.

The interlock is a safety function and ensures that:

- The interlock forms a bus to which all instruments in a system are connected.
- The interlock feature can be connected to external safety devices (door contacts, test enclosure hoods, etc.).
- If any part of the interlock circuit is interrupted, all generator modules are inhibited from producing or switching high voltages. The power supply to the EUT can also be switched off with the circuit breaker option.
- Activation of this safety feature is reported to the master controller.
- The master controller is also notified when the interlock is reset.
- Once the interruption is over and the of the interlock has been acknowledged, then power is restored to the EUT and the EUT is reconnected to the interference signal.

The interlock function is implemented in hardware so that it will not be affected by software malfunctions.
9.2 Trigger to scope output signal

Between Pin 18 (hi) and Pin 2, 8, 15, 20 (low) Inactive state: At 24 V, active state: < 2.4 V

Note: The trigger signal has a duration of approx. 50 μs . In burst and PQT testing its duration will change according to the length of the event (burst or voltage dip/dropout).

9.2.1 Trigger signal during generation of a mains dip or mains dropout

The width of the trigger signal corresponds to the width of the mains voltage variation or drop-out. If the Tevent is changed then the width of the trigger pulse will change accordingly.

9.3 Synchronization output signal (sync)

Between Pin 7 (hi) and Pin 2, 8, 15, 20 (low) Inactive state: At 24 V, active state: < 2.4 V

The sync signal consists of a level that goes low for each cycle of the mains frequency. The reference is the signal at the power supply input ("EUT supply IN"). The position (time-wise) of the sync signal corresponds to the specified phase angle (converted into time, irrespective of the supply frequency).



NOTE: The sync signal is only active while a test is in progress and Fsync is set to sync.





74 9.4 Pulse enable / next step input

Between Pin 17 (hi) and Pin 2, 8, 15, 20 (low) Input open = Inactive, Input shorted = active

If this input is activated during a test run by an external device, the test is halted, This is the same as the pause function in the control software.) The test will continue to run as soon as the input is made inactive.

If the input is already active before a test is implemented then the test cannot start.

9.5 EUT fail input

Between Pin 6 (hi) and Pin 2, 8, 15, 20 (low) Input open = Inactive, Input shorted = active

This connection serves as a control input of the EUT conditions that can be activated externally.

The EUT can activate this input if it is capable of reporting a disturbance effects caused during an EMC test. Such events are time/date stamped by the system and are stored together with the current test parameters for subsequent use in a test report.

10 INTERNAL COUPLING NETWORK

The NSG 3040 includes a built-in coupling/decoupling network (CDN) that conforms to IEC/EN 61000-4-4 for 1-phase supply with neutral and protective ground line.

Parameter	Value		
EUT supply:	 1-phase, output on IEC-socket 24 to 270 V rms, 50/60 Hz (Phase - Neutral), 400 Hz max. 1 x 16 A rms continuous (temp. controlled) 1 x 25 A rms for 30 min. 0 to 270 VDC, 16 A max. 		
EFT (burst)	Standard coupling mode all lines to HF reference ground (GND) IEC/EN 61000-4-4 and ANSI (IEEE) C62.4 L, N, PE \rightarrow ref GND Alternatively possible		
	Any lines a	nd combinations to ref GND:	
	L →	ref GND	
	$N \rightarrow$	ref GND	
	PE →	ref GND	
	L,N →	ref GND	
	L, PE \rightarrow	ref GND	
	N,PE →	ref GND	



Combination wave pulse: (surge)	IEC/EN 61000-4-5
	Lines to ground (12 Ω)
	L →PE / N →PE / L, N →PE
	Line to line (2 Ω)
	N →L / L →PE / N →PE
PQT:	IEC/EN 61000-4-11/-4-29
	Dips & drops to phase L
Decoupling attenuation:	Remanent pulse voltage 15% max.
	Mains side crosstalk 15% max.
Standard-conform pulse	1.2/50 µs up to 4.4 kV
	8/20 µs up to 2.2 kA
Mains decoupling:	1.5 mH 0%/+35%
Connections:	Pulse inputs from generator
	Cable connector for EUT supply
	Power inlet for CDN

11 MAINTENANCE AND FUNCTION CHECK

11.1 General

There are no components in the NSG 3040 that are accessible to users for either maintenance or calibration purposes.

The NSG 3040 housing must not be opened by the user. If maintenance or repair is necessary, the system must be sent to an authorized Teseq service center.

The only maintenance tasks which may be performed by the user are:

- Cleaning the outer housing
- Performing function checks
- Verifying pulse parameters
- Adding or exchanging modules



The only exception concerns the exchange of modules or the upgrading of the system with new modules. In such cases the instructions accompanying the modules are to be strictly observed.

11.2 Cleaning

In general a moist cloth is sufficient for cleaning the outer housing of the NSG 3040, including the touch panel. If necessary, a small amount of a mild, non-foaming household cleanser may be mixed with water and applied with a cloth.

No chemicals (acid, etc) should be used for cleaning.

Before cleaning the system, be sure that it is switched off and the mains power cable is unplugged from the supply.



11.3 Function check



The safety measures described previously must be strictly observed while carrying out a function check.

When the NSG 3040 is switched on the power LED should light up. If it does not, then check the mains power connection, the fuses and cabling.

When it has successfully powered on, the NSG 3040 will perform an automatic diagnostic routine.

The NSG 3040 will not perform tests when the interlock circuit is open.

If the following window appears:



Make sure that all selected test parameters are within specified and acceptable limits.

Pulse generation can be observed at the output connectors by means of an oscilloscope. This is a practical way to check that the system is functioning correctly but should never be used for reference or calibration purposes.



Do not connect an oscilloscope directly to the NSG 3040 as it may exceed the oscilloscope's maximum input voltage. Teseq recommends using an MD 200 or MD 200A differential probe with the INA 6560 banana adapter.

11.4 Calibration

The combination of high voltages and high frequencies in a single pulse makes the calibration of EMC pulse generators particularly demanding and difficult. Teseq has one of the few accredited test laboratories that is capable of performing pulse generator calibrations.

11.5 Warranty

Teseq warrants this instrument to be free of defects in materials and workmanship for a period of 2 years, effective from the date of purchase.

During this period, any defective component part will be repaired or replaced free of charge or, if necessary, the instrument will be replaced by another of equivalent value.

The method of repair/replacement will be at Teseq's sole discretion.

Excluded from warranty are damage or consequential damage caused by negligent operation or use as well as the replacement of parts subject to degradation.

The warranty is rendered invalid by any attempt to modify or repair the instrument on the part of the customer or a third party.

Theinstrument is to be returned in its original packaging.

Teseq can accept no responsibility for damage in transit.



80 **12 CE CONFORMITY**



The NSG 3040 is CE-certificated. The following standards apply:

Type of standard	Standard number	Remark
Product family standard	EN 61010	Safety requirements for electrical equipment for use in measurement, control, regulation and laboratory applications
Generic standard	EN 61000-6-3	Electromagnetic compatibility (EMC); generic stan- dard for interference radiation; Part 6.3 for residen- tial, business and trade applications as well as small businesses
Generic standard	EN 61000-6-4	Electromagnetic compatibility (EMC); generic stan- dard for interference radiation; Part 6.4 industrial applications
Generic standard	EN 61000-6-1	Electromagnetic compatibility (EMC); generic stan- dard for interference immunity; Part 6.1 for residen- tial, business and trade applications as well as small businesses
Generic standard	EN 61000-6-2	Electromagnetic compatibility (EMC); generic stan- dard for interference immunity; Part 6.2 for industrial applications
Product family standard	EN 60326-1	Electrical equipment for measurements, control and laboratory use.

Since the purpose of the NSG 3040 is to produce interference signals, emissions limitations can only be complied with if the generator is operated inside a Faraday cage. Since CE emissions requirements cannot be fulfilled as stated in the standards, deviations from these requirements are explained in appendix to the NSG 3040's conformity declaration.

Deviations from the requirements are stated and explained in the appendix to the conformity declaration.

Interference immunity has been tested successfully as per EN 61326-1.

TJSEO

Advanced Test Solutions for EMC

Teseq AG Nordstrasse 11F 4542 Luterbach Switzerland T+41 32 681 40 40 F+41 32 681 40 48 www.teseq.com

Declaration of conformity

CE	
Manufacturer:	Teseq AG
Address:	Nordstrasse 11F, 4542 Luterbach, Switzerland
	declares that the following product
Product:	NSG 3040 4 kW Multifunction Generator
Options:	all
	conforms to the following Directives and Regulations
	EMC Directive 2004/108/EEC LVD Directive 2006/95/EEC
Generic standards:	EN61326-1, 2005 EN61326-2-1, 2005 EN61010-1, 2001
	The relevant technical file is available for inspection:
Technical file:	N° EMC_NSG3040_2008 / LVD_NSG3040_2008 Teseq AG CH - 4542 Luterbach

The purpose of this instrument is the generation of defined interference signals for EMI immunity testing. Depending on the arrangement of the test rig, the configuration, the cabling and the properties of the EUT itself, a significant amount of electromagnetic radiation may result that could also affect other equipment and systems. The user himself or herself is ultimately responsible for the correct and controlled operation of the rig. In case of doubt, the tests should be carried out in a Faraday cage.

European representative:

Teseq GmbH, Landsberger Str. 255, 12623 Berlin, Germany

Place and Date:

Luterbach, May 15th, 2008

Johannes Schmid President



82 13 TECHNICAL DATA

13.1 Dimensions/weight

Parameter	Value
Dimensions NSG 3040:	W: 449 mm (17.7");
	H: 222 mm (8.75"; 5 HU);
	D: 565 mm (22.2")
Weight NSG 3040:	22 kg (48.5 lb)

13.2 Options

Model CDN 3063-C32	Description Combined surge & burst coupling network for 480 VAC Ph-Ph, 32 A
CDN 3063-C63	Combined surge & burst coupling network for 480 VAC Ph-Ph, 63 A
CDN 8014/8015	Capacitive coupling clamp for burst
CDN 163	Burst coupling network 100 A per phase (coupling all to ref ground)
CDN 117/118	Coupling networks for signal/ data lines (surge)
CAS 3025	Burst/EFT verification set
MD 200 (A)	Voltage differential probe
MD 300	Current probe

13.3 Accessories for IEC/EN 61000-4-11

Model	Description
INA 6501	Manual step transformer, 16 A, 0/40/70/80%
INA 6502	Automatic step transformer, 16 A, 0/40/70/80%
VAR 6501	Automatic variable transformer, 7.5 A
VAR 6502	Automatic variable transformer, 2 x 16 A
VAR 6503	Manual variable transformer, 7.5 A

13.4 Accessories for IEC/EN 61000-4-8/-4-9

Model	Description
MFO 6501	Manual magnetic field option -4-8
MFO 6502	Automatic magnetic field option -4-8
INA 701	Magnetic field loop 1 x 1 m; with MFO max. 3.6 A/m -4-8; Surge* max. 1200 A/m -4-9
INA 702	Magnetic field loop 1 x 1 m ; with MFO max. 40 A/m -4-8; Surge* max. 1200 A/m -4-9 *) Pulse shape adapter INA 753 recommended to surge generator
INA 753	Pulse shape adapter



84 **14 SYSTEM DESCRIPTION**

0				
	Description	Test system for EMC tests with mains-borne inter- ference in accordance with the IEC/EN 61000-6-1 and 2 standards for burst, surge and mains quality tests. Operation via touch-screen or software-wise via a PC link Ethernet TCP/IP interface. Pulse output to external coupling networks. Housing for bench-top or rack use.		
	Housing	Bench-top housing made of metal with moulded plastic front panel. Supplementary rack-mounting kit.		
	Mains on/off	On/off switch on rear panel of the instrument		
	Indicator LED's	Power on:	LED, yellow	
	on front panel	Pulse:	LED, green	
		High voltage active:	LED, red	
		EUT power on:	LED, green	
		Error:	LED, red	
	Safety functions	Main fuses, interlock,	, EUT fail input	
	Ambient conditions	+5° to 40°C, +20 to 80% relative humidity (non-con- densing), 68 to 106 kPa atmospheric air pressure		
	Self-test	Routines for functional self-test		
	Relevant safety standards	IEC 61010-1 safety requirements for electrical equip- ment used for measurement and control purposes as well as laboratory use		
	Relevant EMC standards	IEC/EN 61000-6-1 and 2; generic standards for electro- magnetic interference immunity		

NOTES



Headquarters

Teseq AG 4542 Luterbach, Switzerland T + 41 32 681 40 40 F + 41 32 681 40 48 sales@teseq.com **www.teseq.com**

China

Teseq Company Limited T + 86 10 8460 8080 F + 86 10 8460 8078 chinasales@teseq.com

Germany

Teseq GmbH

T + 49 30 5659 8835 F + 49 30 5659 8834 desales@teseq.com

Singapore

Teseq Pte Ltd. T + 65 6846 2488 F + 65 6841 4282 singaporesales@teseq.com

UK

Teseq Ltd.

T +44 845 074 0660 F +44 845 074 0656 uksales@teseq.com

To find your local partner within Teseq's global network, please go to **www.teseq.com**

© November 2009 Teseq Specifications subject to change without notice. All trademarks recognized.

Manufacturer

Teseq AG 4542 Luterbach, Switzerland T + 41 32 681 40 40 F + 41 32 681 40 48 sales@teseq.com

France

Teseq Sarl T + 33 1 39 47 42 21 F + 33 1 39 47 40 92 francesales@teseq.com

Japan

Teseq K.K.

T + 81 3 5725 9460 F + 81 3 5725 9461 japansales@teseq.com

Switzerland

Teseq AG T + 41 32 681 40 50 F + 41 32 681 40 48 sales@teseq.com

USA

Teseq Inc. T + 1 732 417 0501 F + 1 732 417 0511 Toll free +1 888 417 0501 usasales@teseq.com

Teseq is an ISO-registered company. Its products are designed and manufactured under the strict quality and environmental requirements of the ISO 9001.

This document has been carefully checked. However, Teseq does not assume any liability for errors, inaccuracies or changes due to technical developments.